

### Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

## Lift Station #1 Sludge Disposal into Sewage Lagoon

Karén Kharatyan < karen.kharatyan@nwb-oen.ca>

Wed, Apr 20, 2022 at 12:55 PM

To: Sumon Ghosh <S.Ghosh@iqaluit.ca>

Cc: "licensing@nwb-oen.ca" licensing@nwb-oen.ca", "assol.kubeisinova@nwb-oen.ca" <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca", "assol.kubeisinova@nwb-oen.ca", "assol.kubeisinova.kubeisinova.kubeisinov Amy Elgersma <a.elgersma@iqaluit.ca>, Josip Deronja - Colliers <Josip.Deronja@colliersprojectleaders.com>, "Wright, Jared" <Jared.Wright@colliersprojectleaders.com>, Simon Doiron <S.Doiron@iqaluit.ca>

#### Sumon,

Although some information is already provided within your letter, however, a little more information within the request for modification will be appreciated, especially a discussion about other potential options. Also, as I advised you during our call, the NWB will not be able to issue an approval/acceptance letter by April 25 as we will make the request publicly available for any potential comments/questions from third parties or public members.

### Thank you,



## Karén Kharatyan, Ph. D- bへ bSハケ

Director Technical Services - Directeur des services technique → 9⊂96∩ へっぺらっらつです○oc- Hivuliati Piluaanaatuliautinut

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT DOSC ΔLCOPC PULL NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

Tel / Téléphone / パペテレく / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ぱしょ / Fax-kut: (867) 360-6369 

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. A distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne part être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expediteur par courier électronique immédiatement ét déruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour voire collaboration.

📤 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Wed, Apr 20, 2022 at 12:24 PM Karén Kharatyan <karen.kharatyan@nwb-oen.ca> wrote: Hi Sumon,

Based on this email and our discussion the City is seeking to bypass the wastewater treatment plant and transfer sludge and wastewater directly to the lagoon which is not a regular activity. This seems to be a modification to the waste disposal activities or facilities governed under Part G of the Licence. So as per Part G of the Licence the City should submit a request for a modification, providing the rationale for this proposed modification, expected timelines for activities, engineering drawings (if any), any monitoring during and following the activities. Please check this Part of the Licence and make sure you cover the requirements included.

Also, you mentioned in your email that this activity was planned for last October so the question is whether there were any requests or discussions with NWB at that time or not? The reason I am asking is due to the fact of another modification request submitted in November 2021 so I am wondering whether the November 2021 modification and this current request are related to each other or are different/independent activities?

Regards,



# Karén Kharatyan, Ph. D- bへ bSハケ

Director Technical Services - Directeur des services technique → 🧇 ⊂ ۹७ ∩

A → 4560\_56 → C-5d ∩ DC- Hivuliati Piluaanaatuliautinut NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

DOSC ΔLCOPC PULL NUNAVUT IMALIRIYIN

KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

Titigaqaqvia 119

Parason XOB 1J0

Uqhuqtuuq, NU, XOB 1J0

Tel / Téléphone / ᠨ ぺ ト Þ Ć / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ႕ ե ե ժ ሶ / Fax-kut: (867) 360-6369 

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thatky you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) piéce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le déstinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur per courier d'extronige immédiatement et détraire ce nessage et toute copie de celui-ci. Meri pour voire collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Wed, Apr 20, 2022 at 12:13 PM Sumon Ghosh <S.Ghosh@iqaluit.ca> wrote:

Hello Karen,

Thank you for taking the time to discuss with me about the project we are planning to start shortly. Please find attached a letter describing the process of cleaning wet well of Lift Station # 1 and discharging the sludge into the lagoon.

Regards,

Sumon



**ነ**ል**L** $^{\circ}$  **L** $^{\circ}$  ላኅርላ% $\dot{\mathbf{b}}$ ሳኒና የውንተርትር $\Delta$ ር ነፈቦ⊲쓴ታ ላ፣ L ላየጋላታና <ናፈ⊳በርሲታናና Sumon Ghosh · Director of Engineering and Capital Planning ·

Directeur de l'ingénierie et de la planification des immobilisations

867.979.5636 S.Ghosh@igaluit.ca

במ⊂<⊳ל ∆ ל∟∆ C · City of Iqaluit · Ville d'Iqaluit 867.979.5600 www.iqaluit.ca



